

Prilog A (Opći uvjeti prodaje Manni Sipre Distribution d.o.o.)

DEFINICIJE

“**Klijent**” označava klijenta, kako je detaljnije navedeno u zaglavlju ponude.

“**Zakon o obveznim odnosima**” navodi Zakon o obveznim odnosima Republike Hrvatske (Narodne novine NN 35/05 i njegove kasnije izmjene i/ili dopune).

“**Opći uvjeti prodaje**” označavaju ove opće uvjete prodaje tvrtke Manni Sipre.

“**Bečka konvencija**” označava Bečku konvenciju iz 1980. o međunarodnoj prodaji robe.

“**Zakon o kašnjenju plaćanja**” označava Zakon o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12 i njegove kasnije izmjene i/ili dopune), koji prenosi Direktivu 2011/7/EU o borbi protiv kašnjenja plaćanja u trgovačkim transakcijama.

“**Primjenjivi zakoni**” označavaju sve unutarnje, državne i/ili europske zakone, uključujući regionalne zakone, presude, naredbe, odluke, dekrete, naloge, upute, propise i norme bilo kojeg javnog tijela koje ima nadležnost nad izvršenjem obveza Strana navedenih u ovim Općim uvjetima prodaje.

“**Manni Sipre**” označava Manni Sipre Distribution d.o.o..

“**Strane**” (svaka pojedinačno “Strana”) označavaju Manni Sipre i Klijenta.

“**Proizvodi**” označavaju proizvode koje proizvodi, prodaje i/ili stavlja na tržište Manni Sipre.

“**Arbitražna pravila CAM**” označavaju Arbitražna pravila Milanske arbitražne komore.

1. PREDMET

- 1.1 Ovi Opći uvjeti prodaje uređuju sve narudžbe i/ili ugovore o isporuci sklopljene između Manni Sipre i Klijenta koji se odnose na jedan ili više Proizvoda (“**Narudžbe**” i “**Ugovori o isporuci**”).
- 1.2 Ovi Opći uvjeti prodaje automatski dopunjuju odredbe sadržane u Narudžbama i/ili Ugovorima o isporuci te imaju prednost u slučaju sukoba nad bilo kojom odredbom koja je različita ili proturječna u Narudžbama i/ili Ugovorima o isporuci.
- 1.3 Manni Sipre može u bilo kojem trenutku izvršiti sve tehničke izmjene ili poboljšanja svojih Proizvoda (kao i pripadajućih kataloga, tehničkih listova i priručnika) koje smatra potrebnima i/ili prikladnima, bez ikakve obveze prethodne najave ili objave.

2. NARUDŽBE I ZAKLJUČENJE UGOVORA O ISPORUCI

- 2.1 Narudžbe – koje imaju vrijednost ponude – ostaju čvrste i neopozive do njihove potvrde (ili odbijanja) od strane Manni Sipre te uključuju opis Proizvoda koje Klijent traži.
- 2.2 U slučaju da je Manni Sipre sastavio i/ili poslao Klijentu ponudu ili predračun, taj dokument se ne može smatrati obvezujućom ponudom Manni Sipre, već samo kao indikativna procjena troškova Proizvoda izrađena na temelju informacija zatraženih od potencijalnog Klijenta.
- 2.3 Ugovor o isporuci se smatra zaključenim i obvezujućim za Strane tek po primitku od strane Klijenta pisane potvrde narudžbe koju mu je poslala Manni Sipre (dalje: “**Potvrda narudžbe**”). Svaki uvjet ili specifikacija koji nisu izričito navedeni u Potvrdi narudžbe, kao i svaki poziv na opće uvjete kupnje Klijenta, smatraju se automatski odbijenima od strane Manni Sipre, čak i bez izričitog osporavanja.
- 2.4 Ako Potvrda narudžbe sadrži izmjene u odnosu na Narudžbu, te izmjene se smatraju automatski i

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

prešutno prihvaćenima od strane Klijenta nakon isteka 3 (tri) dana od primitka Potvrde narudžbe, pod uvjetom da Klijent u tom roku nije pisano obavijestio Manni Sipre o svom neslaganju.

- 2.5 Klijent je u potpunosti odgovoran (na vlastitu isključivu odgovornost) za definiranje i odabir vrste i karakteristika Proizvoda koji su predmet Narudžbe te svih tehničkih specifikacija, kao i za prikladnost i primjerenost tih Proizvoda (i pripadajućih specifikacija) za namjenu koju Klijent ima na umu. Klijent je dužan obeštetiti i osloboditi Manni Sipre od bilo kakvih zahtjeva, potraživanja ili tužbi za naknadu štete koje bi treće strane mogle podnijeti protiv Manni Sipre u vezi s (ili kao posljedicu) navodne neprikladnosti ili neprimjerenosti karakteristika Proizvoda koje je Manni Sipre isporučila Klijentu u skladu s opisima navedenima u odgovarajućoj Narudžbi. Manni Sipre ni u kojem slučaju ne može biti smatrana odgovornom za komentare, mišljenja ili prijedloge – koji se smatraju potpuno neformalnim i bez ikakve obvezujuće vrijednosti – koje je dala Klijentu (pisano ili usmeno) u vezi s Proizvodima prije formalizacije Narudžbe.
- 2.6 Nije dopušteno otkazivanje ili djelomična ili potpuna izmjena Narudžbe od strane Klijenta, osim ako nije drugačije dogovoreno pisanim putem između Strana.
- 2.7 Težine i dimenzije Proizvoda navedene u odgovarajućoj Potvrdi narudžbe su indikativne, uz dopuštene tolerancije u skladu s uobičajenom praksom općenito prihvaćene na tržištu i prema Zakonu o obveznim odnosima.

3. CIJENE

- 3.1 Cijene Proizvoda – smatraju se isporučenima franko Kupac (CPT, Incoterms 2020), osim ako nije drugačije navedeno u odgovarajućoj Potvrdi narudžbe – i pripadajuća valuta su one navedene u Potvrdi narudžbe te ne uključuju troškove pakiranja, ako se razlikuju od standardnih, niti porez na dodanu vrijednost, bilo koji drugi porez, pristojbu, ili carinu, niti bilo kakvu naknadu koju nameće bilo koje tijelo u vezi s Proizvodima i/ili njihovom isporukom (koji će u cijelosti biti na teret Kupca i bit će predmet posebne i odvojene fakture od strane Manni Sipre prema Kupcu).
- 3.2 Ni u kojem slučaju cijene Proizvoda (kao ni eventualni popusti) koje Manni Sipre ponudi i potvrdi u vezi s jednom Narudžbom ne mogu se smatrati obvezujućima ili primjenjivima na eventualne naknadne Narudžbe.
- 3.3 Manni Sipre zadržava pravo izmjene cijene Proizvoda koje je Klijent naručio, a koji još nisu isporučeni, ako – nakon izdavanja odgovarajuće Potvrde narudžbe – dođe do povećanja većeg od 5 % (pet posto) u trošku jednog ili više čimbenika koji određuju cijenu tih Proizvoda (kao što su, na primjer, sirovine, pomoćni materijali, komponente ili roba za daljnju prodaju, energija, radna snaga, socijalni doprinosi, porezi ili naknade koje naplaćuje javna uprava, troškovi prijevoza i premije osiguranja).
- 3.4 Izmjene cijena Proizvoda koje Manni Sipre uvede sukladno članku 3.3 (*Cijene*) bit će pisano priopćene Klijentu, koji – ako povećanje cijena koje je priopćila Manni Sipre premašuje prag od 20 % (dvadeset posto) – ima pravo odustati od odgovarajuće Narudžbe, ograničeno samo na dio koji još nije izvršen i čija je cijena izmijenjena od strane Manni Sipre, uz pisanu obavijest Manni Sipre (preporučenim pismom s povratnicom ili putem certificirane e-pošte – PEC), pod prijetnjom gubitka prava, u roku od 2 (dva) dana od primitka obavijesti od strane Manni Sipre. U svakom slučaju, u takvim slučajevima, Klijent je dužan nadoknaditi Manni Sipre, u roku od sljedećih 30 (trideset) dana, sve troškove – kako ih je Manni Sipre procijenila – koje je do tada snosila za nabavu, preradu i obradu materijala potrebnih za izvršenje Narudžbe koju je Klijent naknadno otkazao.

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

4. PLAĆANJA

- 4.1 Uvjeti i načini plaćanja za svaku Narudžbu Proizvoda su oni navedeni od strane Manni Sipre u odgovarajućoj Potvrdi narudžbe.
- 4.2 Klijent (ne dovodeći u pitanje pravo da naknadno istakne svoje zahtjeve prema Manni Sipre, na način i pod uvjetima utvrđenim ovim Općim uvjetima prodaje) ni u kojem slučaju neće biti ovlašten obustaviti ili odgoditi plaćanja, čak ni u slučaju prigovora ili reklamacija zbog navodne neusklađenosti ili kašnjenja u isporuci Proizvoda od strane Manni Sipre, niti iz bilo kojeg drugog razloga, niti će moći izvršiti bilo kakvu kompenzaciju između iznosa koji mu pripadaju po bilo kojoj osnovi i cijene koju duguje Manni Sipre za kupnju Proizvoda, osim uz izričito pisano odobrenje potonjeg.
- 4.3 Ne dovodeći u pitanje sva dodatna prava koja pripadaju Manni Sipre prema Primjenjivim zakonima ili ovim Općim uvjetima prodaje, u slučaju neplaćanja ili zakašnjelog plaćanja, djelomičnog ili potpunog, od strane Klijenta, Manni Sipre ima pravo, prema vlastitom nahođenju i bez potrebe za prethodnom obavijesti ili opomenom, da:
- a) obustavi pripremu, isporuku i/ili dostavu svih Narudžbi Proizvoda koje su u tijeku (čak i onih koje nisu povezane s narudžbom u kojoj je Klijent prekršio obveze); i/ili
 - b) proglasi raskid Ugovora o isporuci zbog neispunjenja obveza od strane Klijenta, s posljedičnom obvezom Klijenta da odmah vrati Manni Sipre sve već isporučene Proizvode; i/ili
 - c) zadrži, kao ugovornu kaznu, sve već primljene iznose (uz zadržavanje prava na naknadu eventualne dodatne štete); i/ili
 - d) proglasi da Klijent gubi pravo na odgodu plaćanja za sve isporuke Proizvoda koje su u tijeku, s posljedičnim pravom Manni Sipre da zahtijeva trenutnu i potpunu uplatu odgovarajuće cijene; i/ili
 - e) zahtijeva naknadu štete nastale zbog neplaćanja ili zakašnjelog plaćanja.
- 4.4 Osim navedenog, u slučaju kašnjenja u plaćanju, Klijent će Manni Sipre dugovati zatezne kamate obračunate prema članku 12. Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12 i njegove kasnije izmjene), bez potrebe za prethodnom opomenom, uz dodatnih 250,00 EUR (*dijesto pedeset/00*) za svaku zakašnjelo plaćenu fakturu, kao naknadu troškova vezanih uz neplaćanje i opomene. Kamate teku automatski (zatezne kamate) prema službenoj kamatnoj stopi koju objavljuje Ministarstvo financija Republike Hrvatske.
- 4.5 Ako – na temelju odobrenja kreditnog osiguranja koje je Manni Sipre dodijelila Klijentu – Strane dogovore odgođeni način plaćanja, eventualno povlačenje ili smanjenje tog odobrenja od strane kreditnog osiguravatelja u razdoblju između Potvrde narudžbe i isporuke Proizvoda Klijentu, ovlašćuje Manni Sipre da uvjetuje isporuku Proizvoda pružanjem odgovarajuće alternativne garancije od strane Klijenta (predujam, bankovna garancija na prvi zahtjev ili drugo što Manni Sipre smatra dovoljnim, prema vlastitom nahođenju). U svakom slučaju, Klijent neće imati pravo raskinuti i/ili zahtijevati izmjenu Ugovora o isporuci.

5. ISPORUKA I PAKIRANJE

- 5.1 Osim ako nije drugačije navedeno od strane Manni Sipre u Potvrdi narudžbe (putem izričitog pozivanja na drugačiji Incoterms), isporuka Proizvoda se uvijek smatra izvršenom franko prijevoznik na odredište koje je Kupac naveo i koje je naznačeno u Potvrdi narudžbe (CPT Incoterms 2020).

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

- 5.2 Datum i rokovi isporuke navedeni u Potvrdi narudžbe ni u kojem slučaju nemaju karakter bitnosti u smislu članka 361. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05 i njegove kasnije izmjene) i mogu biti podložni promjenama, koje će Manni Sipre pravovremeno priopćiti Klijentu. Eventualna kašnjenja u odnosu na prvotno predviđene rokove ili datume isporuke ni u kojem slučaju ne daju Klijentu pravo da od Manni Sipre traži naknadu štete (izravne ili neizravne), niti da proglasi raskid (čak ni djelomičan) odgovarajuće Narudžbe i/ili Ugovora o isporuci, osim ako nije drugačije dogovoreno pisanim putem između Strana.
- 5.3 Rokovi i datum isporuke se također automatski produžuju u slučaju neplaćanja ili zakašnjelog plaćanja, čak i djelomičnog, iz bilo kojeg razloga i po bilo kojoj osnovi, od strane Klijenta bilo kojeg iznosa koji duguje Manni Sipre.
- 5.4 Osim ako nije drugačije dogovoreno pisanim putem, isporuka se uvijek može izvršiti od strane Manni Sipre u više dijelova.
- 5.5 Proizvodi se isporučuju sa standardnim pakiranjem za uobičajeni prijevoz i rukovanje. Posebna pakiranja koja Klijent želi moraju biti izričito zatražena pisanim putem prilikom podnošenja Narudžbe, a pripadajući troškovi bit će fakturirani Klijentu od strane Manni Sipre.
- 5.6 Odabir vrste pakiranja – koji Klijent mora izvršiti svaki put prema različitim potrebama i uvjetima prijevoza, skladištenja i odredišta Proizvoda – kao i sve odgovornosti koje proizlaze iz tog izbora, u cijelosti i isključivo snosi Klijent, uz izričito isključenje svake odgovornosti Manni Sipre u tom pogledu. Klijent je izričito upozoren da pogrešan ili neadekvatan odabir vrste pakiranja, kao i pogrešan ili neadekvatan način otpreme, prijevoza, skladištenja, rukovanja ili montaže Proizvoda može ozbiljno ugroziti kvalitetu i/ili funkcionalnost samih Proizvoda.

6. PREUZIMANJE PROIZVODA

- 6.1 Čim – u skladu s datumima isporuke dogovorenima između Strana – Proizvodi naručeni od strane Klijenta budu spremni za isporuku, i unutar 10 (deset) dana od primitka obavijesti o spremnosti robe koju Manni Sipre šalje Klijentu putem e-maila, Kupac mora osigurati isporuku prema CPT (*Carriage Paid To*), uvjetima i prihvatiti isporuku na odredištu navedenom u Potvrdi narudžbe.. Ako Klijent ne preuzme Proizvode u tom roku, oni mogu biti skladišteni na otvorenom, uz izričito oslobađanje Manni Sipre od svake odgovornosti za eventualne krađe i/ili oštećenja i/ili pogoršanja ili neispravnosti Proizvoda nastalih zbog izlaganja vremenskim uvjetima, uz gubitak svakog prava Klijenta na jamstvo, te uz naplatu troškova prijevoza, rukovanja i skladištenja u iznosu od 1% (jedan posto) vrijednosti Proizvoda za svaki tjedan skladištenja.
- 6.2 Ukoliko kašnjenje Kupca u osiguravanju i prihvaćanju isporuke Proizvoda potraje dulje od 30 (trideset) dana od primitka obavijesti o spremnosti robe, Manni Sipre ima pravo, prema vlastitom nahođenju, poslati Proizvode Klijentu, pohraniti ih kod treće strane na trošak Klijenta, raskinuti u cijelosti ili djelomično Ugovor o isporuci/Narudžbu, naplatiti Klijentu ugovornu kaznu u iznosu od 3% (tri posto) vrijednosti nepreuzetih Proizvoda za svaki tjedan skladištenja, ili prodati trećim stranama Proizvode koje Klijent nije pravovremeno preuzeo, uz zadržavanje prava Manni Sipre na naknadu veće štete nastale zbog neispunjenja obveza Klijenta. Strane priznaju da iznos te kazne predstavlja poštenu i razumnu procjenu predvidive štete nastale zbog kašnjenja u preuzimanju Proizvoda; ona se može smanjiti samo ako je očito nerazmjerna u smislu članka 354. Zakona o obveznim odnosima
- 6.3 U svakom slučaju, istodobno s izdavanjem obavijesti o spremnosti robe iz članka 6.1 (*Preuzimanje*

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

Proizvoda), Manni Sipre – ako to već nije učinila – ima pravo izdati i dostaviti Klijentu odgovarajuću fakturu, čime počinju teći rokovi plaćanja.

- 6.4 Podrazumijeva se da prirodna razlika u težini između teorijske i stvarne mase ne predstavlja nedostatak i ne daje Klijentu pravo na bilo kakav zahtjev. Eventualne reklamacije u vezi s razlikama u težini i/ili vidljivim nedostacima i/ili manjkom Proizvoda koje Klijent može uočiti uz uobičajenu pažnju prilikom isporuke, moraju biti podnesene pisanim putem Manni Sipre na način predviđen člankom 7 (*Jamstvo*), pod prijetnjom gubitka svakog prava na jamstvo. Klijent je dužan pregledati robu prilikom istovara i provjeriti usklađenost s otpremnicom. Klijent ili krajnji primatelj robe kojeg je imenovao Klijent mora odmah i u prisutnosti prijevoznika prijaviti eventualne nedostatke ili manjak. Nadalje, sve reklamacije moraju biti zabilježene kao napomene na obje kopije otpremnice (kopija za Klijenta i kopija za prijevoznika), koje moraju biti ovjerene i čitko potpisane od strane Klijenta. Napomene moraju biti konkretne i ne općenite te moraju sadržavati eventualno preuzimanje robe s rezervom i razlog reklamacije. Nepostojanje takvih napomena na otpremnici rezultirat će gubitkom svakog prava Klijenta na jamstvo, čak i ako je reklamacija podnesena unutar 8 (osam) dana od datuma isporuke Proizvoda.
- 6.5 Eventualni nedostaci nekih Proizvoda isporučenih od strane Manni Sipre Klijentu ne daju Klijentu pravo odbiti isporuku i/ili prihvati drugih Proizvoda (istih ili različitih) koje je naručio od Manni Sipre, niti pravo na obustavu plaćanja.

7. JAMSTVO

- 7.1 Manni Sipre jamči Klijentu, u granicama i pod uvjetima navedenima u nastavku, odsutnost, unutar dopuštenih tolerancija, materijalnih i proizvodnih nedostataka u Proizvodima koje prodaje Klijentu te njihovu usklađenost s uvjetima i tehničkim specifikacijama navedenima u Potvrdi narudžbe Manni Sipre.
- 7.2 Jamstvo iz ovog članka 7 (*Jamstvo*) vrijedi 12 (dvanaest) mjeseci od datuma isporuke Proizvoda sukladno članku 5 (*Isporučka i pakiranje*) (dalje: “**Razdoblje jamstva**”) i automatski prestaje po isteku tog roka, bez mogućnosti suspenzije ili produljenja. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 6.4 (*Preuzimanje Proizvoda*), eventualne reklamacije zbog vidljivih nedostataka, neusklađenosti ili oštećenja Proizvoda moraju biti podnesene pisanim putem od strane Klijenta (preporučenim pismom, e-mailom, , uz potvrdu primitka, upućenim Manni Sipre), pod prijetnjom gubitka prava, unutar 8 (osam) dana od isporuke Proizvoda. S druge strane, skriveni nedostaci, neusklađenosti ili oštećenja Proizvoda koji se ne mogu uočiti prilikom isporuke uz uobičajenu pažnju, moraju biti prijavljeni Manni Sipre na isti način kao i vidljivi nedostaci, najkasnije do isteka Razdoblja jamstva i, pod prijetnjom gubitka prava, unutar 8 (osam) dana od otkrića (ili od dana kada su trebali biti otkriveni uz uobičajenu pažnju).
- 7.3 Ni u kojem slučaju reklamacije zbog neusklađenosti, nedostataka ili oštećenja (vidljivih ili skrivenih) Proizvoda neće biti prihvaćene od strane Manni Sipre (niti ih Klijent može podnijeti) nakon 12 (dvanaest) mjeseci od datuma isporuke Proizvoda sukladno članku 5 (*Isporučka i pakiranje*).
- 7.4 U slučaju pravovremene prijave nedostataka, neusklađenosti ili oštećenja od strane Klijenta sukladno prethodnim stavkama, i priznanja tih nedostataka od strane Manni Sipre, ona će, u uobičajenim tehničkim rokovima i prema vlastitom nahođenju:
- (i) izvršiti besplatni popravak i/ili zamjenu neispravnih Proizvoda na dogovorenom odredištu (DDP Incoterms 2020); ili

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

- (ii) isplatiti Klijentu razliku između cijene naručenih Proizvoda i njihove umanjene vrijednosti zbog oštećenja (u iznosu koji nikada ne može biti veći od izvorne cijene koju je Klijent platio za neispravne Proizvode); ili
 - (iii) nadoknaditi fakturiranu cijenu neispravnih Proizvoda uz – ako to zatraži Manni Sipre – povrat tih Proizvoda od strane Klijenta. Ne dovodeći u pitanje prethodno, osim u slučaju namjere ili grube nepažnje, Manni Sipre ne odgovara za bilo kakvu štetu, trošak, gubitak ili izdatak, izravno ili neizravno povezan s nedostacima Proizvoda koje je isporučila Klijentu.
- 7.5 Klijent mora omogućiti Manni Sipre da provjeri osnovanost eventualne reklamacije. Manni Sipre zadržava pravo (a Klijent se obvezuje to omogućiti) da izravno ili putem imenovanih stručnjaka pregleda, provjeri i analizira navodno neispravne Proizvode.
- 7.6 Jamstvo na Proizvode popravljene ili zamijenjene od strane Manni Sipre sukladno ovom članku 7 (*Jamstvo*) prestaje istekom izvornog Razdoblja jamstva predviđenog za prvobitno kupljene neispravne Proizvode. Također, Klijent se izričito odriče prava na raskid Ugovora o isporuci/Narudžbe zbog eventualnih nedostataka Proizvoda.
- 7.7 Jamstvo iz ovog članka 7 (*Jamstvo*) jedino je jamstvo koje Manni Sipre daje Kupcu u vezi s Proizvodima koji su mu prodani. Manni Sipre ne daje nikakva druga jamstva (izričita ili implicitna, zakonska ili ugovorna, uključujući eventualna jamstva prikladnosti i/ili tržišne vrijednosti Proizvoda) u korist Kupca, koji stoga ne može polagati pravo niti ostvarivati bilo kakva dodatna prava, pravne lijekove i/ili naknade prema Manni Sipre. Posebno su, u najvećoj mjeri dopuštenoj prema Zakonu o obveznim odnosima, izričito isključena i od strane Kupca odricana sva prava i pravni lijekovi koji nisu predviđeni ovim dokumentom, kao i svaka odgovornost Manni Sipre za izravnu, neizravnu, slučajnu ili posljedičnu štetu koja bi mogla nastati Kupcu kao posljedica neispravnosti i/ili nesukladnosti Proizvoda i/ili eventualnih kašnjenja u njihovoj isporuci (pri čemu se takva prava, u najvećoj mjeri dopuštenoj prema Mjerodavnim zakonima, smatraju izričito isključenima i od strane Kupca odricanima).
- 7.8 Ne smatraju se nedostacima, neusklađenostima ili oštećenjima Proizvoda (i ne daju pravo na jamstvene zahtjeve) eventualni nedostaci, oštećenja, neusklađenosti ili neispravnosti Proizvoda uzrokovani i/ili proizašli iz:
- (i) pogrešnog ili neprikladnog skladištenja, čuvanja, instalacije, uporabe i/ili primjene Proizvoda od strane Klijenta ili trećih osoba;
 - (ii) oksidacije Proizvoda zbog uzroka koji se mogu pripisati Klijentu ili trećima;
 - (iii) požara ili drugih nesreća ili nemara koji se ne mogu pripisati Manni Sipre;
 - (iv) neovlaštenih izmjena ili promjena Proizvoda;
 - (v) propusta, nedostataka i/ili pogrešaka u informacijama i/ili tehničkim specifikacijama koje je Klijent dao Manni Sipre za proizvodnju i/ili dimenzioniranje Proizvoda; i
 - (vi) bilo kojeg drugog uzroka koji nije rezultat grube nepažnje od strane Manni Sipre.

8. ZADRŽAVANJE PRAVA VLASNIŠTVA

- 8.1 Proizvodi prodani Klijentu ostaju u vlasništvu Manni Sipre sve do potpune uplate pripadajuće cijene od strane Klijenta. Isporuka Proizvoda podrazumijeva identifikaciju robe i istovremeni prijenos rizika na Klijenta, koji – sve dok traje zadržavanje prava vlasništva od strane Manni Sipre – snosi punu odgovornost prema Manni Sipre za (i mora obešteti i osloboditi Manni Sipre od) svake štete, gubitka, troška, izdatka, rizika ili odgovornosti koji bi mogli nastati za Manni Sipre, izravno ili

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

neizravno, kao posljedica ili u vezi s uporabom ili raspolaganjem Proizvodima od strane Klijenta ili trećih osoba, ili zbog gubitka ili oštećenja istih (iz bilo kojeg razloga, uključujući prijenos trećima i/ili preradu, instalaciju ili obradu Proizvoda ili njihovo uključivanje u druge proizvode Klijenta ili trećih osoba).

- 8.2 U slučaju prijenosa Proizvoda na treće osobe prije potpune isplate pripadajuće cijene, Kupac je dužan (na vlastiti trošak i odgovornost) poduzeti sve potrebne radnje i formalnosti kako bi zadržavanje vlasništva bilo pravno učinkovito u skladu s člancima 400. i 401. Zakona o obveznim odnosima, kao i ustupiti Manni Sipre-u prava potraživanja koja pripadaju Kupcu prema trećem kupcu, do iznosa preostalog dijela cijene Proizvoda.
- 8.3 Klijent je dužan u pisanom obliku obavijestiti Manni Sipre, u roku od 24 (dvadeset četiri) sata, o svakoj eventualnoj ovršnoj ili zaštitnoj mjeri koju treće strane poduzmu nad Proizvodima koji su pod zadržavanjem prava vlasništva, te mora obešteti i osloboditi Manni Sipre od svih troškova ili šteta koje bi iz toga mogle proizaći.

9. POVLAČENJE (REZOLUCIJA UGOVORA)

- 9.1 Ne dovodeći u pitanje sve druge slučajeve povlačenja predviđene ovim Općim uvjetima prodaje, (posebno odredbe Zakona o obveznim odnosima koje se odnose na raskid ugovora), Manni Sipre ima pravo povući se iz bilo koje Narudžbe ili Ugovora o isporuci sklopljenog s Klijentom (ograničeno na dio koji nije još izvršen na datum povlačenja) u slučaju:
- (i) kašnjenja ili neispunjenja obveza Klijenta u vezi s dospjelim ili već dospjelim plaćanjima; ili
 - (ii) situacije insolventnosti, protestiranja vrijednosnih papira, pokretanja sudskih postupaka (monitornih, redovnih, stečajnih, uključujući izvansudske postupke) protiv Klijenta, njegovih članova ili upravitelja.

10. VIŠA SILA

- 10.1 Manni Sipre neće biti odgovorna Klijentu za eventualna kašnjenja ili neispunjenja obveza (niti za štete i troškove koji iz toga proizlaze) koji su – izravno ili neizravno – posljedica bilo kojeg uzroka izvan razumne kontrole Manni Sipre, uključujući – ali ne ograničavajući se na – štrajkove (uključujući interne), sindikalne nemire, blokade, prekid ili obustavu otpreme i/ili prijevoza, višu silu, požare, zabrane uvoza ili izvoza, kašnjenja ili nemogućnost nabave sirovina ili ograničenja energetske izvora, nestašicu ili nedostatak sirovina, usklađivanje sa zakonskim odredbama, naredbama, preporukama ili mjerama vlade i/ili javnih tijela, bilo zakonitim ili ne, pobune, nemire, ratna stanja ili slične događaje, prirodne nepogode, embargo, restriktivne mjere karantene, epidemije ili pandemije, višu silu i svaki drugi uzrok izvan razumne kontrole Manni Sipre (čak i u slučajevima kada je Manni Sipre već bila u kašnjenju u odnosu na ugovorene rokove u trenutku nastanka takvog događaja).
- 10.2 Ako događaj više sile potraje dulje od 30 (trideset) uzastopnih dana, Manni Sipre ima pravo povući se iz Narudžbe/Ugovora o isporuci (ili iz dijela koji još nije izvršen), uz pisanu obavijest Klijentu, (preporučena pošiljka s povratnicom, e-mail s potvrdom primitka) bez da Klijent iz tog razloga može podnijeti bilo kakvu pritužbu ili zahtjev, po bilo kojoj osnovi, protiv Manni Sipre.

11. PRIMJENJIVO PRAVO I RJEŠAVANJE SPOROVA

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

- 11.1 Ovi Opći uvjeti prodaje te svi nalozi i ugovori o isporuci koji su njima uređeni, regulirani su i moraju se tumačiti u skladu s pravom Republike Hrvatske, uz izričito isključenje primjene Bečke konvencije iz 1980. o međunarodnoj prodaji robe (CISG), osim članka 11. iste Bečke konvencije.
- 11.2 Svaki spor između Manni Sipre i Klijenta koji proizlazi iz, odnosi se na ili je povezan s tumačenjem, primjenom, izvršenjem i/ili raskidom ovih Općih uvjeta prodaje i/ili Narudžbi i/ili Ugovora o isporuci koji su njima regulirani:
- (i) ako Klijent ima sjedište u Europskoj uniji, nadležnost za rješavanje sporova pripada isključivo Trgovačkom sudu u Rijeci, čak i u slučaju povezanosti postupaka;
 - (ii) ako Klijent ima sjedište izvan Europske unije: osim ako nije drugačije dogovoreno između Strana i navedeno u Potvrdi narudžbe, spor će se konačno riješiti u skladu s Arbitražnim pravilima CAM-a od strane arbitražnog vijeća sastavljenog od tri arbitra imenovana prema navedenim pravilima. Sjedište arbitraže bit će u Milanu, a postupak će se voditi na talijanskom jeziku. Svi pripadajući troškovi, uključujući razumne odvjetničke naknade, snosit će strana koja izgubi spor.

12. ZAVRŠNE ODREDBE

- 12.1 Klijent ne smije prenijeti svoja prava i obveze iz ovih Općih uvjeta prodaje e/ili iz Narudžbi e/ili iz Ugovora o isporuci koji su njima regulirani bez prethodnog pisanog pristanka Manni Sipre.
- 12.2 U slučaju da jedna ili više odredbi ovih Općih uvjeta prodaje budu proglašene nevažećima ili neprovedivima, to neće utjecati na valjanost ili provedivost ostalih odredbi između Strana. Odredbe koje se smatraju nevažećima ili neprovedivima bit će zamijenjene odredbama koje su valjane i koje – u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom – imaju isti pravni i ekonomski učinak kao one koje se zamjenjuju.
- 12.3 Činjenica da jedna od Strana u bilo kojem trenutku ne zahtijeva točnu i pravovremenu primjenu jedne ili više odredbi ovih Općih uvjeta prodaje ne može se smatrati odricanjem od tih odredbi niti od prava te Strane da ih zahtijeva u nekom kasnijem trenutku.

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231

Pročitano, potvrđeno i potpisano u Rijeka na dan

Manni Sipre Distribution

Klijent

Sukladno člancima 295.–303. Zakona o obveznim odnosima Republike Hrvatske, Klijent izričito izjavljuje da prihvaća sljedeće odredbe ovih Općih uvjeta prodaje: članak 1 (Predmet), članak 2 (Nalozi i sklapanje Ugovora o isporuci), članak 3 (Cijene), članak 4 (Plaćanja), članak 7 (Jamstvo), članak 8 (Povlačenje), članak 11 (Mjerodavno pravo i rješavanje sporova) i članak 12 (Završne odredbe).

Pročitano, potvrđeno i potpisano u Rijeka na dan

Manni Sipre Distribution d.o.o.

Poslovno, pravno i administrativno sjedište

Matačićeva ul. 1, 51000, Rijeka, Croazia

Telefon +385.91.5035950

MBS 040487209

OIB 19946759376

mannisipre.com | info@mannisipredistribution.com

Pod upravom i koordinacijom MANNI GROUP S.p.A.

OIB 02960130231